



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

1262-36 (DEnvP 2)

/2 September 08

Michael Nadler  
Regional Director General  
Executive Services  
Indian and Northern Affairs  
969 Qimugjuk Building, 2<sup>nd</sup> Floor  
PO Box 2200  
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

Nunavut Water  
Board

SEP 29 2008

Public Registry

Dear Mr Nadler :

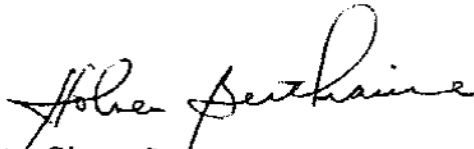
INSPECTOR'S DIRECTION RESPECTING AN ALLEDGED VIOLATION

On behalf of National Defence, I would like to acknowledge receipt of your correspondence dated 15 August 2008, which provides the details associated with alleged violations by the Department of National Defence and Canadian Forces regarding the *Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act* at the Hall Beach – Hall Main Long Range Radar Site.

Colonel Gordon Ward, the Base Commander of this site, and his staff are actively preparing a more detailed response and action plan to address the inspector's direction. This response will be forwarded directly to your office once it has been finalized.

Queries concerning this matter should be directed to Mr. Kim Kalen, Environmental Officer, North Warning System, at 613-998-8482.

Yours truly,

  
Ginger Stones  
Director General Environment

cc: Andrew Keim  
Inspector  
Nunavut District Office  
Indian and Northern Affairs  
P.O. Box 100  
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

Bernie MacIssac  
Manager Field Operations  
Nunavut District Office  
Indian and Northern Affairs  
P.O. Box 100  
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

Nunavut Water Board  
P.O. Box 119  
Gjoa Haven, Nunavet X0B 1J0

Colonel Gordon Ward  
Director, DAEPM (R&CS)  
ADM(Mat)

Kim Kalen  
Environmental Officer, NWS  
DAEPM - R&CS 3-4-3  
ADM (Mat)

EA/DM  
EA/Assoc DM  
EA/ADM(Mat)  
EA/ADM(IE)  
DND/CF LA